

MANUAL UTILIZARE

STATII DE DEDURIZARE AUTOMATE CABINET

MODEL STP-C XXV M20

Valva de comanda model M-20



VOLUM RASINA [LITRI]	RACORD ["]	DEBIT [M ³ /H]	CAPACITATE CICLICA [M ³ X °dH]	CONSUM SARE [KG/REG]	DIMENSIUNI CABINET [L X L X H] CM	DEDURIZATOR CABINET
10	1"	0.6	30	1.2	50x32x67	STP-C 10
15	1"	0.9	45	1.8	50x32x101	STP-C 15
20	1"	1.2	60	2.4	50x32x101	STP-C 20
25	1"	1.5	75	2.9	50x32x101	STP-C25
30	1"	1.8	90	3.6	60x35x112	STP-C 30

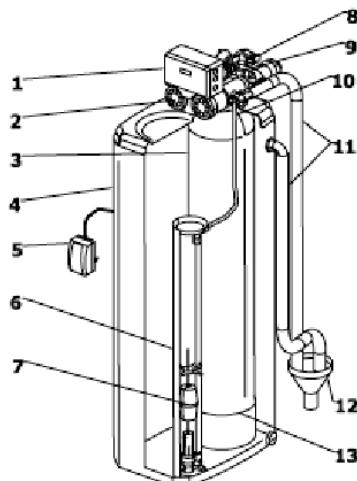
DEDURIZARE CABINET STP-C

1.COMONENTELE DEDURIZATORULUI

Dedurizatorul este solutia definitiva pentru rezolvarea problemei calcarului prezent in apa, are o instalare simpla si o utilizare usoara; este format dintr-o unitate compacta moderna formata dintr-un recipient de rasini, mediul de filtrare (rasina cationica) , recipientul de sare necesar pentru regenerarea periodica a rasinilor si robineti automati, care, pilotati de un programator (valva de comanda), efectueaza ciclurile de spalare necesare pentru a mentine functionalitatea dispozitivului.

Capul de management al dedurizatorului, model M20, are incluse valva de by-pass si valva de amestec. Valva de amestec permite amestecul apei brute cu apa tratata in vederea reglarii unei duritati pentru apa de utilizare cu valoare intre 0 °H si duritatea apei brute.

1. Valva
2. Robinet
3. Recipient rasini
4. Carcasa (recipient rasini, recipient sare)
5. Transformator
6. Put pentru plutitor
7. Plutitor pentru saramura
8. Robinet
9. Robinet
10. Furtun ptr saramura
11. Furtun ptr drenaj
12. Drenaj
13. Baza tanc



2.MANUAL

Acest manual reprezinta un ghid sigur de utilizare a dedurizatorului, de aceea inainte de a incepe operatiunea de instalare si utilizare a produsului este necesar sa il cititi in intregime.

Producatorul isi rezerva dreptul de a aduce eventuale modificari fara a fi obligata sa trimita preaviz sau sa inlocuiasca produsul.

3.CONTROALE

Cand primiti dedurizatorul:

- Verificati daca in timpul transportului nu s-a deteriorat ambalajul sau produsul.
- Verificati daca produsul din ambalaj este complet

4.NORME – MARCAJ CE

Declaratie de conformitate

Dedurizatoarele sunt conforme cu Directivele, Legile si Reglementarile Europene.

-ORDIN nr. 275 din 26 martie 2012 privind aprobarea Procedurii de reglementare sanitara pentru punerea pe piata a produselor, materialelor, substantelor chimice/amestecurilor si echipamentelor utilizate in contact cu apa potabila

Directiva de Joasa Tensiune – 2014/35/UE

Directiva Compatibilitate Electromagnetica - 2014/30/UE

Directiva RoHS si WEEE – 2011/65/UE

5.PRINCIPIILE FUNCTIONARII STATIILOR DE DEDURIZARE SI BENEFICIILE DEDURIZATORULUI

Sarurile minerale de Calciu si Magneziu care determina duritatea sunt principaliii factori responsabili de formare a crustelor pentru deteriorarile instalatiilor de apa, cazanelor, boilerelor, aparatelor electrocasnice si robinetilor, prezenta petelor albe pe oglinzie si bateriile din baie, defectarea masinilor de spalat s.a.

In prezenta apei cu duritate mai mare de 7° germane, este recomandat sa instalati un dedurizator, care, datorita unor rasini speciale alimentare, retine sarurile de Calciu si Magneziu, eliminand astfel duritatea in exces.

Rasina cationica detine pe legaturile chimice sodiu. In timpul functionarii cationitul atrage Ca si Mg si alti cationi eliberand in schimb Na. Dupa o anumita cantitate de apa capacitatea de schimb se epuizeaza si este necesara regenerarea. Se realizeaza prin introducerea de saramura min. 8-10 % sau saturata, rasina atragand Na si eliberand la drenaj Ca,Mg si alti cationi atrasi in timpul ciclului activ.

In vederea unui consum cat mai redus de sare pastile (consumabila) se recomanda efectuarea regenerarii cat mai rar, deci folosirea unei cantitati suficiente de rasina cationica pentru a acoperi consumul pe 3-6 zile.

Datorita protectiei impotriva calcarului pe care o ofera dedurizatorul, puteti sa mentineti mereu la maxim eficienta energetica a instalatiei, a electrocasnicelor, robinetilor, economisand si datorita costurilor reduse, dar si datorita intretinerii, consumului si facturii de energie (energie electrica, gaz metan etc.)

Practic costul dedurizatorului se poate amortiza rapid cam intr-un an!

Alte beneficii importante sunt: consum mai mic de detergent, hainele se mentin placute la atingere mai mult timp, se micsoreaza timpul de fierbere a mancarii, de curatenie a casei, a obiectelor sanitare, a robinetilor, a chiuvetelor de inox, mai multe beneficii pentru tratamentele de frumusete si pentru igiena personala (piele neteda, par matasos si stralucitor).

6.TERMINOLOGIE SI GLOSAR

Duritatea este exprimata in grade germane (**dH**) si reprezinta cantitatea de saruri de calciu si magneziu prezente in apa. Unitatea de masura 1° G = 17.8 g de carbonat de calciu (CaCO₃) prezent intr-un metru cub de apa.

DEDURIZATOR

Este un sistem care cu ajutorul unei rasini cationice indeparteaza sarurile de Calciu si Magneziu din apa.

REGENERARE

Este o spalare a rasinii dedurizatorului efectuata cu apa + sare pastile, pentru indepartarea Calciului si Magneziului retinut de rasini.

INSTALARE

Este racordarea dedurizatorului la instalatia de alimentare cu apa si se efectueaza de catre instalator, respectand schemele din manual.

PUNERE IN FUNCTIUNE (PIF)

Este punerea in functiune a dedurizatorului efectuata de catre personal specializat, care, dupa ce verifica daca instalarea este corespunzatoare, efectueaza de asemenea si testarea precum si punere in functiune dedurizatorul.

7. AVERTISMENTE GENERALE

Pentru o utilizare cat mai corecta a statiei de dedurizare va recomandam sa cititi cu atentie acest manual de instructiuni si utilizare.

Dedurizatorul trebuie sa fie instalat intr-o incarcere igienizata, uscata, neexpusa razelor solare si accesibila pentru viitoarele interventii de intretinere, curatenie, reumplere cu sare. Daca dedurizatorul a fost intors invers, asteptati cateva ore inainte de a-l pune in functiune. Instalarea si legaturile electrice trebuie sa fie efectuate de catre un tehnician calificat, respectand normativele nationale in vigoare si instructiunile de mai jos. Pentru a evita pericolul electrocutarii, timerul nu trebuie sa fie niciodata pornit. Inainte de a efectua orice fel de operatiune de intretinere sau curatenie, deconectati priza de curent de la reteaua de alimentare cu energie electrica.

Instalatia electrica trebuie sa fie prevazuta cu o instalatie de impamantare corespunzatoare, conform cu normativele nationale.

Nu trageti de cablul electric pentru a scoate sticherul din priza.

8. CARACTERISTICI

1. Caracteristicile apei brute de alimentare

Materii organice		Absente
Duritate maxima apa bruta	dH	150
Temperatura apei min/max	dH	5÷35
Presiunea apei min/max	bar (kPa)	2÷6 (200÷600)

2. Caracteristici tehnice generale

Duritate apa tratata	°G	< 0.5
Alimentare electrica	VAC/Hz	220/50
Durata regenerarii	minute	60÷90

9. MONTARE SI DEMONTARE

Eventuala montare a partilor componente trebuie sa fie efectuata de catre service autorizat.

Daca in perioada primilor 2 ani de garantie dedurizatorul trebuie sa fie mutat sau transferat intr-o alta incarcere, pentru o noua testare si punere in functiune trebuie sa contactati service-ul autorizat , date de contact le gasiti pe certificatul de garantie primit odata cu statia de dedurizare.

Inaintea oricaror operatii de demontare a tevilor sau a anumitor parti din sistemul hidraulic, este obligatorie eliminarea presiunii din sistem si golirea partilor sistemului.

10. TRANSPORT SI MANIPULARE SI DEPOZITARE

1. MANIPULARE

- Manipulati dedurizatorul in ambalajul original
- Nu intoarceti invers dedurizatorul, respectati sensul scrisului de pe ambalaj
- Utilizati mijloace corespunzatoare de manipulare
- Nu dispuneti in stiva
- Nu loviti dispozitivul

2. DEZAMBALARE

In cazul modelelor Cabinet, in interiorul carcasei (recipient rasini, recipient sare) este necesar sa indepartati suportul din lemn sub forma de cruce de oprire a buteliei.

3. RECOMANDARI PENTRU PROTEJAREA MEDIULUI INCONJURATOR

Ambalaj: materialul din care este facut ambalajul este reciclabil, iar materialele pot fi eliminate direct la groapa de gunoi. Nu imprastiatii materialele in mediul inconjurator!

Pentru dezafectarea dedurizatorului trebuie sa respectati normativele referitoare la eliminarea deseurilor prevazute de normativele in vigoare, **Directiva RoHS si WEEE**.

11.INSTALARE

1. RECOMANDARI PENTRU O INSTALARE CORECTA

- dedurizatorul trebuie sa fie instalat de personal calificat
- instalarea trebuie sa fie efectuata in incaperi cu spatiu suficient pentru intretinere;
- instalarea dedurizatorului trebuie sa fie efectuata respectand schemele indicate in prezentul manual ;
- zona din jurul echipamentului instalat trebuie sa fie in permanenta curata si uscata;
- inainte de a conecta echipamentele la conductele de apa, acestea din urma vor fi spalate prin purjare, deschizand pe rand robinetul de pe intrare si apoi cele de pe iesire. Doar dupa clatire, respectiv curatarea conductelor, conectati echipamentele la instalatie;
- instalatorul nu trebuie sa lase sa treaca apa prin dedurizator;
- utilizatorul trebuie sa se aprovizioneze cu sare;
- recomandat sa se monteze un filtru de sedimente inaintea statiei de dedurizare;
- pentru dedurizatoarele de uz casnic pentru tratarea apei potabile, instalarea trebuie sa fie efectuata urmand indicatiile urmatoare :
 - Positronarea dispozitivelor in incaperi igienizante
 - Prezenta unui contor in amonte de dedurizator, precum si punctele de prelevare pentru analize inainte si dupa aparatul de tratare.
 - Prezenta unui sistem de by-pass de excludere a dedurizatorului
 - Prezenta unui robinet automat de amestec sau manual pentru reglarea duritatii apei la iesire (optional)
 - Prezenta unei clapete de retinere

Verificati daca au fost respectate conditiile de functionare de mai jos:

- presiune : 1.4 ÷ 8bar
- temperatura ambianta: peste 2°C
- temperatura apei: 1 ÷ 43° C
- tensiunea la retea: 220 V +/- 10% - 50/60 Hz

In cazul in care exista pierderi, saramura nu este iritanta, nu este toxica sau nociva, nu produce emanatii daunatoare. In orice caz, va recomandam sa evitati contactul cu ochii.

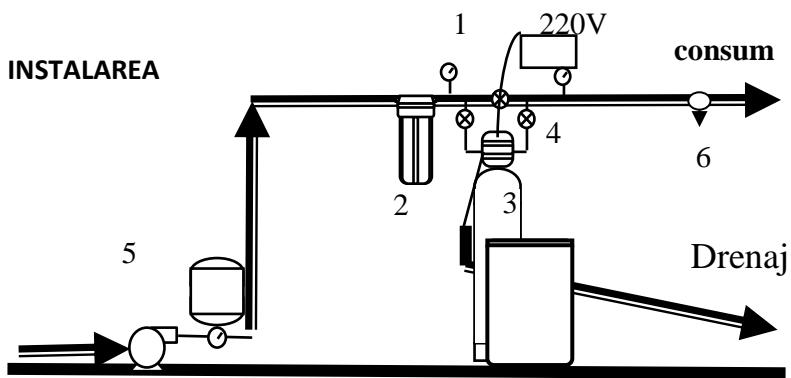
- Nu demontati niciodata componentele statiei ;
- Verificati ca in timpul instalarii furtunile sa nu prezinte span rezultat in urma prelucrarii sau orice alt corp strain;
- Pentru alimentarea electrica, montati o priza de curent de 230V ;
- Pentru buna functionare a dedurizatorului, nu prelungiti cablul de alimentare electrica;
- Dupa instalare, asigurati-vă ca aparatul nu se sprijina pe cablul de alimentare ;
- Positionati statia de dedurizare cabinet pe o suprafata plana si solida, intr-o incapere uscata, protejata de ger si igienizata, la adăpost de razele solare si de agentii atmosferici, avand grija sa lasati spatii libere pentru ulterioarele operatiuni de intretinere;
- Raccordati tubul de aspiratie saramura intre recipient si tabloul de comanda (la modelul monocorp este deja racordat);
- Introduceti un filtru intre by-pass-ul de excludere instalatie si intrare apa in dedurizator
- Raccordurile dedurizatorului la instalatie (intrare-iesire) trebuie sa fie realizate cu racorduri flexibile sau racorduri antivibrante ;
- Duceti tubul de scurgere al robinetului si tubul preaplinului recipientului de sare pana la cele 2 tuburi separate (in dotare vezi schemele de instalare) ;

IMPORTANT: Evacuarea trebuie sa fie libera (la presiune atmosferica) si nesigilata

- Montati o evacuare cu canal devursor cu o capacitate suficienta de scurgere (minim Ø 25 mm);

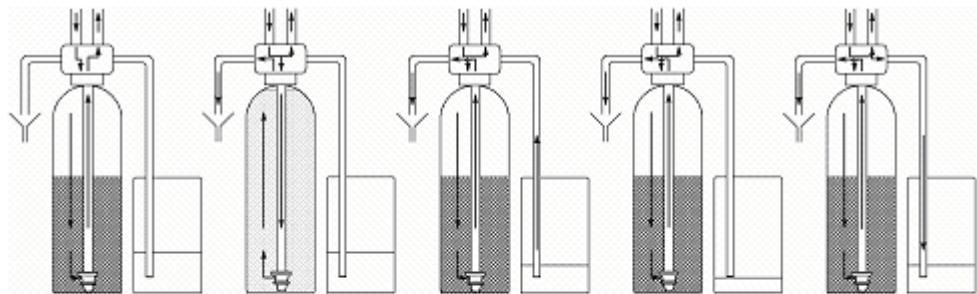
- Evacuarea trebuie sa fie situata mai jos decat preaplinul recipientului.

2. INSTALAREA



- 1) Manometru
- 2) Filtru
- 3) Dedurizator
- 4) Robinet pentru By pass inclus
- 5) Hidrofor
- 6) Robinet de golire

- pentru presiuni mai mici de 2 atm, instalati un hidrofor
- pentru presiuni mai mari de 6 atm, instalati un reductor de presiune
- dupa contor, statie, instalati o clapeta de retinere
- sa instalati un robinet de amestec (manual sau automat)



SERVICE IN LUCRU	BACKWASH	BRINE DRAW	RAPID RINSE	BRINE REFILL
SPALARE INVERSA	SUCTION SARAMURA	CLATIRE RAPIDA		REUMPLERE VAS SARAMURA

12. PUNEREA IN FUNCTIUNE

Punerea in functiune si testarea dedurizatorului trebuie sa fie efectuate de catre personal autorizat, vezi certificat de garantie sau de catre client care va lua urmatoarele masuri:

- VERIFICAREA INSTALARII
- MASURAREA DURITATII APEI
- PROGRAMAREA TIMERULUI
- REGLAREA ROBINETULUI DE AMESTEC (doar pentru uz potabil)
- PUNEREA IN FUNCTIUNE A DEDURIZATORULUI

Denumire cabinet	Cantitate rasina-litri	Volum apa pentru butoi sare-litri
STP-C 10	10	3.6
STP-C 15	15	5.4
STP-C 20	20	7.2
STP-C 25	25	9
STP-C 30	30	10.8

Punerea in functiune si testarea dedurizatorului trebuie sa fie efectuate de catre personal autorizat, vezi certificat de garantie sau de catre client care va lua urmatoarele masuri:

1. Pregatire butoi saramura

-introduceti sareea pastile in butoi (~50%);

-conectati furtunul de presiune al recipientului de saramura la valva de comanda-este deja conectat

-verificati tabelul de mai sus pentru a vedea ce volum de apa trebuie introdus in butoiul de saramura:

Cu ajutorul unei galeti gradate masurati volumul de apa, iar apoi varsati cantitatea de apa in butoiul de saramura.

2. Conectati furtunul de drenaj la scurgere.

3. Conectati valva de comanda la sursa de alimentare cu energie electrica-220V.

4. Deschideti robinetul de alimentare cu apa al statiei .

Programare Cap Management Dedurizare:

Programare Cap Management Dedurizare:

1. Setari utilizator

Afisaj	Mod implicit	Valori	Descriere
			1. Accesare setari de la ecran principal Apasa pe ecranul principal
	12	00-24	2. Setare ora Apasa sau pentru editare; apasa pentru salvare.
	00	00-59	3. Setare minute Apasa sau pentru editare; apasa pentru salvare
	Lun	Lun-Dum	4. Setare ziua din saptamana Apasa sau pentru editare; apasa pentru salvare.
	07	00~99	5. Setare perioada zile pentru regenerare fortata Apasa sau pentru editare ; apasa pentru salvare
	02:00	00:00~23:59	6. Setare ora de regenerare Ora/minute: Apasa sau pentru editare; apasa pentru salvare.

Afisaj	Mod implicit	Valori	Descriere
	20(dH)	1~150	7.1 Setare duritate intrare (apa bruta) ; "dH"=grade germane Apasa sau pentru editare; apasă pentru salvare
	0(dH)	0~20	7.2 Setare duritate iesire(apa dedurizata); "dH"=grade germane - Apasa sau pentru editare; apasă pentru salvare. - Reglați surubul de plastic (valva de amstec) și verificați ca duritatea apei de iesire să aibă valoarea setată. - "0" = valva amstec închisa ; duritate apa iesire este 0. !Se va utiliza doar daca se doreste apa parcial dura la iesire!
			8. Inapoi la ecranul principal.

In acest moment statia functioneaza pentru a furniza apa tratata conform programarii.

Daca se doreste regenerarea manuala, se apasa butonul de regenerare si se incepe regenerarea.

Fazele regenerarii se succed dupa cum urmeaza:

- Spalarea inversa:** in timpul acestei faze, apa strabate coloana de jos in sus, antrenand partile solide depuse in timpul functionarii in straturile patului de rasina. Apa necesara spalarii inverse este evacuata prin racordul de golire din partea de sus a coloanei. Aceasta este singura faza in care apa strabate coloana de jos in sus. In timpul acestei faze, este foarte important sa verificati sa nu existe surgeri de rasina prin racordul de golire.
- Suctie saramura si spalare lenta:** in timpul acestei faze, o solutie concentrata de apa si clorura de sodiu (sare) este aspirata prin intermediul tubului care leaga dedurizatorul de rezervorul de sare si a unui injector si trecuta prin coloana cu rasina. Saramura traverseaza coloana de rasina de sus in jos. In timpul acestei faze are loc schimbul de ioni dintre clorura de sodiu si rasina.
- Spalare rapida:** este faza in care reziduurile de sare sunt eliminate; la sfarsitul acestei faze coloana cu rasina este gata pentru a incepe un nou ciclu de functionare.
- Reumplerea vasului de saramura:** unitatea furnizeaza apa rezervorului de saramura in scopul prepararii solutiei de saramura pentru urmatoarea regenerare. Umplerea rezervorului se face cu apa tratata si se opreste automat atunci cand timpul programat pentru acest ciclul ajunge la "0".

13. UTILIZAREA DEDURIZATORULUI

1. Functionare si Intretinere

Statiile de dedurizare sunt proiectate pentru tratarea apei din reteau oraseneasca sau din fantani si/sau puturi.

FOLOSIREA ECHIPAMENTULUI IN ALTE SCOPURI DECAT CELE MENTIONATE VOR DUCE LA RETRAGEREA GARANTIEI DE CATRE FURNIZOR.

Valva retine toate setarile timp de 2 ore in cazul unei pene de curent. Dupa 2 ore singura setare care trebuie facuta este setarea orei; toate celelalte setari sunt memorate permanent in memoria nonvolatila a valvei. Pentru o utilizare corecta a echipamentului este necesar sa:

- ☒ Eliminati particulele solide aflate in suspensie in apa bruta folosind filtre adecvate.
- ☒ Verificati daca presiunea apei este cea precizata de catre producator.
- ☒ Verificati nivelul de saramura din rezervor. Lipsa sarii poate duce la o regenerare incompleta, sau chiar la

lipsa totala a fazei de regenerare.

Completarea cu sare se va face numai cu SARE SUB FORMA DE TABLETE.

Folosirea altui tip de sare duce la deteriorarea valvei si la regenerarea necorespunzatoare a rasinii. Nu sunt necesare operatii speciale de intretinere. Singurul material consumabil este sarea.

Durata de viata a rasinilor este de circa 5÷8 ani, in functie de calitatea apei si de cat de des se realizeaza regenerarea masei cationice.

ASIGURATI-VA CA PRESIUNEA DE INTRARE IN STATIA DE DEDURIZARE NU ESTE MAI MICA DE 2 BAR

2. Oprirea dedurizatorului

Daca pentru o perioada mai mare de 10-14 zile nu utilizati dedurizatorul, trebuie sa ii intrerupeti alimentarea cu energie electrica, sa inchideti robinetii de inchidere din amonte si aval si sa deschideti robinetul de by-pass .

Dupa perioada de neutilizare, reconectati alimentarea cu energie electrica, deschideti robinetii de inchidere din amonte si aval si inchideti robinetul cu sertar de by-pass. Efectuati o regenerare manuala.

14. INTRETINERE

INTERVENTIE	FRECVENTA (ZILE)	OBSERVATII
Curatare sita filtru grosier in amonte de dedurizator	60	
Inlocuire cartus schimbabil	180	
Curatare recipient saramura	180	
Control si completare sare in recipient saramura	15	In faza de punere in functiune, in functie de modelul dedurizatorului si de frecventa de regenerare, tehnicianul va recomanda utilizatorului frecventa optima a acestui control.
Revizie dedurizator	365	
Inlocuire mediu filtrant -rasina	1800	Dupa 5 ani se recomanda efectuarea duriatii pentru a constata daca se necesita inlocuirea mediului filtrant.